

## آسمان کے ستارے

حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:  
علماء کی مثال اس زمین میں ایسی ہے جیسے آسمان میں ستارے ہوتے  
ہیں جن کے ذریعہ لوگ خشکی اور سمندر کی طبلات میں راہ پاتے ہیں جب  
ستارے ہی ڈوب جاتے ہیں تو گمراہی کا امکان بڑھ جاتا ہے۔  
(مسند احمد حدیث نمبر 12621)

FR-10

1913ء سے جاری شدہ

# الْفَضْل

The ALFAZL Daily

ٹیلی فون نمبر 047-6213029

web: <http://www.alfazl.org>  
email: editor@alfazl.org

ایڈٹر: عبدالسمیع خان

جمہ 29 اگست 2014ء یقuded 1435 ہجری 29 ظہور 1393 مص ہجری 196 نمبر 64-99

### نماز کا فائدہ

حضرت مسیح موعود فرماتے ہیں۔  
”اس نماز یا روزہ سے کیا فائدہ ہو گا جبکہ اسی  
(بیت الذکر) میں نماز پڑھی اور وہیں کسی دوسرا سے  
کی شکایت اور گلہ کر دیا۔ یادات کو چوری کر لی۔ کسی  
کے مال یا مامانت میں خیانت کر لی۔ کسی کی شان پر  
جو خدا تعالیٰ نے اسے عطا کی ہے بخیل یا حسد کی وجہ  
سے جملہ کر دیا۔ کسی کی آبرو پر جملہ کر دیا۔ غرض اس قسم  
کے عیبوں اور برائیوں میں اگر بتلا کا بتلا رہا تو تم  
ہی بتاؤ اس نماز نے اس کو کیا فائدہ پہنچایا؟“  
(ملفوظات جلد 4 صفحہ 656)

(بسیلسلہ فیصلہ جات مجلس شوریٰ 2014ء  
مرسلہ: نظارت اصلاح و ارشاد مرکز یہ پاکستان)

### ربوہ کے مضافات کی اراضی پر

### پلاٹ بندی کر کے فروخت کرنے

### والے احباب کیلئے ایک ضروری اعلان

آجکل ربوبہ کے مضافات میں رہائی  
پلاٹوں کی خرید و فروخت کے حوالے سے بہت  
سے مسائل سامنے آ رہے ہیں۔ اس ضمن میں تمام  
ایسے احباب کو جو اپنی زرعی یا سکنی اراضی کو از خود  
 تقسیم کر کے پلاٹ بندیاں کر رہے ہیں یا  
 کالوینیاں بنارہے ہیں، ان کو ہدایت کی جاتی ہے  
 کہ اس قسم کی کسی بھی کارروائی سے قبل مضافاتی  
 کمیٹی سے اجازت حاصل کریں۔ نیز جو احباب  
 پہلے ہی اس قسم کی کارروائی کر چکے ہیں اور تاحال  
 پلاٹ فروخت کر رہے ہیں ان کو بھی ہدایت کی  
 جاتی ہے کہ 30 یوم کے اندر اندر فروخت مضافاتی  
 کمیٹی میں رابطہ کریں۔ اور اپنی کمیٹی کی تفصیلات  
 سے آگاہ کریں اور اس کی مضافاتی کمیٹی سے  
 باقاعدہ منظوری حاصل کریں۔ بصورت دیگر ان  
 کے خلاف نظام جماعت کے تحت مناسب  
 کارروائی کی جاسکتی ہے نیز اگر کوئی پر اپری ڈیل  
 ایسے معاملات میں بلا اجازت شامل ہوئے تو ان  
 کے خلاف بھی کارروائی کی جاسکتی ہے۔  
(صدر مضافاتی کمیٹی لوکل انجمن احمدی ربوبہ)

## ارشادات عالیہ حضرت بانی سلسلہ احمدیہ

اس جلسہ میں ایسے حقائق اور معارف کے سنانے کا شغل رہے گا جو ایمان اور یقین اور معرفت کو ترقی دینے  
کیلئے ضروری ہیں اور نیز ان دوستوں کیلئے خاص دعائیں اور خاص توجہ ہوگی اور حتی الوضع بدرجہ ارحم الرحمین  
کوشش کی جائے گی کہ خدائے تعالیٰ اپنی طرف ان کو کھینچے اور اپنے لئے قبول کرے اور پاک تبدیلی ان میں بخشے  
اور ایک عارضی فائدہ ان جلوسوں میں یہ بھی ہو گا کہ ہر یک نئے سال جس قدر نئے بھائی اس جماعت میں داخل  
ہوں گے وہ تاریخ مقررہ پر حاضر ہو کر اپنے پہلے بھائیوں کے منہ دیکھ لیں گے اور روشناسی ہو کر آپس میں رشتہ  
تو ڈد و تعارف ترقی پذیر ہوتا رہے گا اور جو بھائی اس عرصہ میں اس سراءۓ فانی سے انتقال کر جائے گا اس جلسے  
میں اس کیلئے دعائے مغفرت کی جائے گی اور تمام بھائیوں کو روحانی طور پر ایک کرنے کیلئے ان کی خشکی اور  
اجتنیت اور نفاق کو درمیان سے اٹھادیں کیلئے بدرجہ حضرت عزت جل شانہ کوشش کی جائے گی اور اس  
روحانی جلسہ میں اور بھی کئی روحانی فوائد اور منافع ہوں گے جو انشاء اللہ القدیر وقتاً فو قتاً ظاہر ہوتے رہیں گے  
اور کم مقدرات احباب کیلئے مناسب ہو گا کہ پہلے ہی سے اس جلسہ میں حاضر ہونے کا فکر رکھیں۔ اور اگر تدبیر  
اور قناعت شعاراتی سے کچھ تھوڑا تھوڑا سرما یہ خرچ سفر کیلئے ہر روز یا ماہ بماہ جمع کرتے جائیں اور الگ رکھتے  
جائیں تو بلا دقت سرما یہ سفر میسر آ جاوے گا۔ گویا یہ سفر مفت میسر ہو جائے گا۔

(آسمانی فیصلہ۔ روحانی خزانہ جلد 4 صفحہ 352)

بالآخر میں دعا پر ختم کرتا ہوں کہ ہر یک صاحب جو اس للہی جلسے کیلئے سفر اختیار کریں۔ خدائے تعالیٰ ان  
کے ساتھ ہوا اور ان کو اجر عظیم بخشی اور ان پر حرم کرے اور ان کی مشکلات اور اضطراب کے حالات ان پر آسان  
کر دیوے اور ان کے ہم وغم دور فرماؤ۔ اور ان کو ہر یک تکلیف سے مخلصی عنایت کرے اور ان کی مرادات  
کی راہیں ان پر کھول دیوے اور روز آخرت میں اپنے ان بندوں کے ساتھ ان کو اٹھاوے جن پر اس کا فضل و  
رحم ہے اور تا انتہام سفران کے بعد ان کا خلیفہ ہو۔ اے خدائے ذوالجگہ والعطاء اور رحیم اور مشکل کشا یہ تمام  
دعائیں قبول کرو اور ہمیں ہمارے مخالفوں پر روش نشانوں کے ساتھ غلبہ عطا فرمائ کہ ہر یک قوت اور طاقت تجوہ ہی  
کو ہے۔ آ میں ثم آ میں

(مجموعہ اشتہارات جلد اول صفحہ 324)



شاعر کے کلام کا مجموعہ	دینوان	دیوان
بے حیائی، بے غیرتی	دیونٹنی	دیونٹی
مشکل، دشواری	دُقَّت	وقت
گاؤں گاؤں، قریہ قریہ	دہ بَدہ	دہ بَدہ
نائب (Deputy)	ڈپٹی	ڈپٹی
صلح کا فسروالی مکمل (Deputy commissioner)	ڈپٹی کمشٹر	ڈپٹی کمشٹر
سرکاری فیصلہ ہو گیا۔ جیت ہو گئی	ڈگری ہو گئی	ڈگری ہو گئی
چھپالیا، بند کر لیا	ڈھانک لیا	ڈھانک لیا
دیر، وقفہ، سنتی، مہلت	ڈھیل	ڈھیل
خیمہ، تبو، عارضی قیامگاہ، گھر، مکان	ڈیرہ	ڈیرہ
نجی، اپنی، اصلی، حقیقی، شخصی	ڈاتی	ڈاتی
خرانہ، گودام، پونچی	ڈجیرہ	ڈجیرہ
ذکاوت، ذہانت، دانائی، فراست	ڈکا	ڈکا
ذم	ڈم	ڈم
صاحب جلال، مرتبے والا، بد بے والا، خدا	ڈوالجلال	ڈوالجلال
تعالیٰ کے صفاتی ناموں میں سے ایک نام		
ذوالعزّت	ڈوالعزّت	ذوالعزّت
ایک مشہور تواریخ یونیورسٹی کے موقعہ پر	ڈوالفیقار	ڈوالفیقار
آنحضرت ﷺ نے حضرت علیؓ کو تھی۔		
معروف سے بھرا ہوا علم و فضل والا	ڈوالمعارف	ڈوالمعارف
ذہن رسا	ڈھن رسا	ڈھن رسا
سمجھا ہوا، یاد رکھا ہوا، سمجھ میں آیا ہوا	ڈھن نشین	ڈھن نشین
پیشاب کی بیماری جس میں پیشاب کے ساتھ شکر آتی ہے	ڈیا بیطس	ڈیا بیطس
راحت	ڈاحت	راحت
راستباز	ڈاشنپیاز	راستباز
چچائی	ڈاشنپیازی	راستبازی
چچائی، صدق	ڈاشنی	راستی
ہندوؤں کا سلام، توبہ توبہ، پرمیشور (خدا)	ڈام رام	ڈام رام
بجاۓ ہندو رام رام کہتے ہیں		
کسی امر کے بارے میں اظہار رائے کرنے والے	ڈائے زنوں	ڈائے زنوں
راہ راست	ڈاہڑا س است	راہ راست
رسی کا چندہ، طوق	رینگہ	رینگہ
پروش یا سر پرستی کرنے کا عمل یا کیفیت	ڈنوبیت	روپیت
نیز منصب یا مقام، خدائی، پروردگاری		
رب کا، رب کی طرف منسوب، علم الٰہی	ڈنائی	ربانی
جائے والا		
(رجل کی جمع) لوگ، بہت سے مرد	رجاں	رجاں
خلوق کا متوجہ ہونا، خلوق کا مائل ہونا	رجنوں	رجنوں
بے کار، نکمی، ناقص	رڈی	رڈی
وستور، نقش، شان، تحریر، قانون، عادت،	رسم	رسم
چال چلن	رنسمن	رنسمن
معمولی، عام	رنسمنی	رنسمنی

# مشکل الفاظ کا تلفظ اور ان کے معانی

کتب حضرت مسیح موعود (روحانی خزانہ جلد 18)

لفظ	معانی	الفاظ
ڈام میں پھنس گئی، دھوکے میں آگئی	ڈام میں پھنس گئی	ڈام میں پھنس گئی
پناہ میں آؤ، سہارا لو	ڈامن پکڑو	ڈامن پکڑو
علم، جاننا، ذہن میں ہونا، سمجھ	ڈانست	ڈانست
جاننے بوجھتے ہوئے، عمد़اً	ڈانستہ	ڈانستہ
علم، عقل، دانائی، حکمت	ڈانش	ڈانش
عالم، فاضل، عاقل	ڈانشمند	ڈانشمند
ہمیشہ یہاں رہنے والا	ڈائمِ المرض	ڈائمِ المرض
دجال کو مارنا	ڈجال کشی	ڈجال کشی
جھوٹا، سچا کو چھپانے والا، کاذب، روایت کے مطابق ایک جھوٹا گروہ جو انہر زمانے میں پیدا ہوگا	ڈجال	ڈجال
لڑکی، بیٹی	ڈختر	ڈختر
اندر گھننا، آمد، خل، گذر، داخل کرنا	ڈخول	ڈخول
دخل دینے والا، مداخلت کرنے والا	ڈخیل	ڈخیل
آرام کی حالت میں، خاموشی کی حالت	ڈر حالت	درحالت
سکوت	ڈرکھوت	سکوت
اصل میں، حقیقت میں	ڈرحقیقت	درحقیقت
پیچھے پڑنا	ڈرپے	درپے
ایک طرف، علیحدہ علیحدہ	ڈرکنار	درکنار
ناچاری، عاجزی، لاچاری	ڈرماندگی	درماندگی
وحشت، ظلم، درندہ پن	ڈرندگی	درندگی
درندہ طبعی	ڈرندہ طبعی	درندہ طبعی
بہت زیادہ جھوٹا، کاذب	دروغ گو	دروغ گو
درویشوں	درویشوں	درویشوں
عمرت، خدار سیدہ	ڈست برد	دست برد
گستاخ، بذریعہ	ڈست بزذ	دست بزذ
انکار، تامل	ڈریغ	دریغ
غبن، خیانت، لوث مار، بے جا تصرف	ڈست برد	دست برد
ہاتھ باندھ کر، ہاتھ جوڑ کر، منت کر کے	ڈست بستہ	دست بستہ
کسی کام وغیرہ سے ہاتھ اٹھانے والا، چھوڑنے والا، دشکش، بے تعلق	ڈشنبز دار	دشنبز دار
مدد، معاونت، ہمایت	ڈست گیری	دشکشی
حاصل، میسر	ڈستیاب	دستیاب
جیگل، صرا، بیان	ڈشت	دشت
گالی گلوچ	ڈشنامدھی	دشناਮدھی
مشکل، کھن	ڈشوار	دشوار

سپہ سالار کی جمع: کمانڈر، فوج کا سب سے بڑا افسر، جنرل	سپہ سالاروں	سپہ سالاروں
سفید، اجلاء، چنان، گورا	سپیبد	سپیبد
جنگا کار، تکلیف دینے والا، ستانے والا	سیسم گز	ستم گر
وید کی سچی تعلیم	ستودیا	ستودیا
دوفروں کے آخری الفاظ کا ہم قافیہ ہونا، ایسا موزوں فقرہ یا مصروف جس کے کچھ ظاہری معنے بھی ہوں اور اس میں کسی شخص کا نام بھی آجائے۔	سجع	صحیح
فیاض، کریم، دریا دل، لوگوں کے ساتھ سلوک کرنے والا	سخنی	سخنی
وہ ریت یا تارکوں جس پر دھوپ میں دور سے پانی کا دھوکا ہوتا ہے	سراب	سراب
سرتاپاؤں نور، محض نور	سرتاپاؤں نور	سرتاپاؤں نور
چیران پر بیشان، گھر رایا ہوا	سراسیمہ	سراسیمہ
منج، سوت	سرچشمہ	سرچشمہ
لامی، لال، رگت	سرخی	سرخی
سلامت، جھڑکی، زجر، تو پنج	سرزنش	سرزنش
ورم دماغ کا مرض جس میں شدت سے بخار ہوتا ہے اور مریض اول فول بکھنے لگتا ہے	سرسام	سرسام
جلدی، تیزی	سرعت	سرعت
سرگردہ، سردار	سرغندہ	سرغندہ
چوری	سرقہ	سرقہ
مغورو، نافرمان	سرکش	سرکش
پریشان	سرگردان	سرگردان
گر مجوش	سرگرم	سرگرم
(راس المال) اصلی رقم جو کسی تجارت میں لگائی جاوے	سرمایہ	سرمایہ
متوا، انشے میں مست	سرمست	سرمست
اوندھے من، سر کے بل، شرمندہ، ججل	سرنگوں	سرنگوں
سردار	سرور	سرور
خوش بفرحت	سرور	سرور
فی الحال، ابھی	سردست	سردست
زمانہ کا بہتر، ممتاز	سرآمروزگار	سرآمروزگار
اقبال مندی، خوش نصیبی، بیک بختی، بیکی، بھلانی	سعادت	سعادت
نیک، بھلا، مبارک، خوش نصیب	سعید	سعید
کمینہ، رذیل، نالائق	سفله	سفله
ادنی، حتیر	سفلی	سفلی
آرام، سکون	سکینت	سکینت
بھتیجا رگئے ہوئے، مسلح	سلاح پوش	سلاح پوش
چھیننا، لے جانے یا مٹانے کا عمل، جذب کرنا۔	سلب	سلب
زنجی، بیزی، تعلق	سلسلہ	سلسلہ
درست عقل والا	سلیم العقل	سلیم العقل
ایک زہر یا پتھر، تنکھیا	سم الفاز	سم الفاز
حضر عدالت ہونے کا تحریری حکم	سممن	سممن

زبان دانی	زبان کی پورے طور پر واقعیت
زبان دراز	بہت تائیں کرنا، بہت بولنا، گالیاں دینا، بذریباں ہونا
کرنا	پیچش کا مرض
زجیر	زمین
زعم	گمان، ظن، غرور
زکی	پاک، نیک
زوج	جفت، جوڑا، بیوی خاوند میں سے کوئی ایک، شوہر
زوہجیت	نکاح، شادی، عقد
زور پڑ گیا	بوجھ پڑ گیا، دباؤ پڑ گیا، مجبور کیا جانا
زہراگاہ ہے	کسی کی نسبت بری باتیں کہنا، فتنہ انگیز با تین کرنا
زہرقاتل	وہ زہر جس کے کھانے سے انسان مر جائے، مہملک زہر
زہر بامیں	قاتل زہر، مہملک زہر
زہرے قسمت	(کلمہ تحسین) اچھی قسمت سے، خوش بختی سے
زیادت پذیر	بڑھنے والا
زيارت	زیارت
زیارت	کسی متبرک مقام یا چیز یا آدمی کو دیکھنا، مقدس مقام کا نظارہ
زیر حراست	گرفتار، جو حوالات میں ہو
زیر طبع	چھپنے کے عمل میں
زیر کی	عقلمندی، دانائی، ذہانت
زیر ک	دان، عقلمند، ذہین
زینہ	سیڑھی
زادات	وہ قوم جو حضرت علیؑ کی اولاد اور حضرت فاطمہؓ کے بطن سے ہے، سید قوم
سرٹیفیکیٹ	پروانہ، سند (certificate)
سارق	چور، چرانے والا
سارشیں	کسی کی مخالفت کے لئے باہمی اتفاق، خلاف قانون تال میں
ساعت	گھری، بھر، لخت، پل، وقت
ساق	پنڈلی، ڈنچل، درخت کا تن، ڈنڈی
ساكت	خاموش، چپ
ساکن	بے حرکت، ہٹھرا ہوا۔ رہنے والا، مقیم
سال بسال	ہرسال، ہر برس
سالک	راہ چلنے والا، (تصوف کی اصطلاح میں) جو خدا کا قرب بھی چاہے اور شغل معاش بھی رکھتا ہو
سامنا	ملاقات، مانا، متابله، لڑائی، مقابل
سکدوش	فارغ، مستعفی، جس کے پاس کچھ بوجھنا ہو
سنبیل	راستہ، تدبیر، طریقہ، صورت
سپاہیانہ	سپاہی کی طرح، بہادری کے ساتھ
سپرد	حوالہ، تفویض، تحويل
سپرینٹنڈنٹ	ناظم، ناظر، داروغہ، مہتمم، گلگران (Superintendent)

رطب و یابش	نیک و بد، تروخشک، برا جھلا	ز طب و یابش	رطب و یابش
رعایا	رعیت کی جمع۔ وہ لوگ جو بادشاہ یا راجہ کی سلطنت میں آباد ہوں۔ عوام	رعایا	رعیت
رعیت	وہ لوگ جو کسی حاکم کے ماتحت ہوں	زعیمت	رعیت
رغبت	جھکاؤ، چاہت، میلان	رغبت	رغبت
رفاقت	ہمارتی، ساتھ، محبت، دوستی، اتحاد، وفاداری	رفاقت	رفاقت
رفق	زمری، مہربانی۔	رفق	رفق
رفیق	ساتھی، ہم راہی، ہم سفر، مددگار، معاون، دوست	رفیق	رفیق
رثت	زمری، رونا، گریہ، وجود، رحم، ترس، ہمدردی، رحم دلی	رثت	رثت
رکیک	ست، دبلائپلا، نازک، ناچیز، ادنی	رکیک	رکیک
رموز	اشارے، راز، بھید	رموز	رموز
رخچ دہ	دکھ دینے والے نام، تکلیف دینے والے القاب	رخچ دہ	رخچ دہ
خطابوں	اشڑانا، رسوخ پیدا کرنا	خطابوں	خطابوں
رنگ جمانا	زنج گ جمانا	رنگ جمانا	رنگ جمانا
ریگارنگ	مختف قسموں کے	ریگارنگ	ریگارنگ
رو بہاری	مکروفریب، چال	رو بہاری	رو بہاری
روانہ	جانے والا، چلنے والا، گیا ہوا	روانہ	روانہ
روانی چشمہ	بہتنا ہو اچشمہ	روانی چشمہ	روانی چشمہ
رو بندما	خدا کی طرف تو جہ	رو بندما	رو بندما
رو برو	آمنے سامنے	رو برو	رو برو
رو بکار	پیشی، عدالتی حکم، پروانہ	رو بکار	رو بکار
روب	صورت، شکل، ٹھنگ، طرز، جلوہ، تصویر	روب	روب
روحانی	روح سے متعلق، پاک، صاف، مقدس	روحانی	روحانی
رو بازل	شرود دن سے، ابتداء سے	رو بازل	رو بازل
روسیا	شمرمندہ، لگنگا، کلامنہ، کامنہ کا	روسیا	روسیا
روش	طريق، طریف	روش	روش
روشناس	جان پیچان والا، واقف کار	روشناس	روشناس
روندا	پامال کیا، پاؤں سے کچلا	روندا	روندا
رونق	چمک، زیبا کش، خوبی، تازگی، چبل پبل	رونق	رونق
رونداد	وائع	رونداد	رونداد
رویت حق	حق کا دیکھنا	رویت حق	رویت حق
رویا	خواب، پہننا	رویا	رویا
رئیسون	سرداروں، دولت مندوں	رئیسون	رئیسون
رہا	چھوڑا ہوا نجات یافتہ، آزاد کیا گیا	رہا	رہا
رہائی	نجات، معافی، آزادی	رہائی	رہائی
رہنی	قرآنی، راستے میں لوٹ لینا	رہنی	رہنی
رہے ہے	بچپے کچھے، باقی ماندہ	رہے ہے	رہے ہے
ریاست	سرداری، افسری، امارت، راج، حکومت	ریاست	ریاست
ریا کاری	مکاری، فریب، نفاق، دکھاوا	ریا کاری	ریا کاری
رسوا	ذلیل، خوار	رسوا	رسوا
زاری	گریہ، رونا، پیٹنا، عجرونیا ز	زاری	زاری
زاں	دور ہونے والا، کم ہونے والا	زاں	زاں
زاہدانہ	دنیا سے رغبت اور خواہش نہ رکھتے ہوئے، مقنی بنتے ہوئے	زاہدانہ	زاہدانہ

چبوترہ، ساید ارجپورٹرہ، سائبان	صفہ	صفہ
گمراہ	ضالین	ضالین
روک، رکاوٹ، قید، پابندی	ضبط	ضبط
جم، مٹاپا، بسامت	ضخامت	ضخامت
بڑے جم والا، بہت بڑا، موٹا	ضخیم	ضخیم
برکس، مخالف	ضد	ضد
مار، چوٹ، دھکا، صدمہ	ضرب	ضرب
نقسان، خسارہ، تکلیف	ضرر	ضرر
جس کو نقسان پہنچا ہو	ضرر یافتہ	ضرر یافتہ
لازیم ہو کر رہنے والی	ضروری	ضروری
جسمانی کمزوری	ضعف بدنسی	ضعف بدنسی
کمزوری	ضعف	ضعف
اڑیں کمزور، تھوڑی تاشیں والا	ضعیف الاثر	ضعیف الاثر
گمراہی	ضلال	ضلال
تیگ، گھٹن	ضيق	ضيق
چھا جانے والا، غالب آنے والا	طاری	طاری
ایک ہمک اور متعدد و باحس میں چھاتی، بغل یا نصیبے کے نیچے گھلیاں نکلتی ہیں اور تیز بخار ہوتا ہے، پیگ	طاعون	طاعون
طلوں ہونے والا، چمکنے والا	طالع	طالع
بنسلوچن، ایک سفید رنگ کی دوائی جو بانس کی گاٹھوں سے نکلتی ہے	طبائیز	طبائیز
طیبیتیں	طائع	طائع
طیبیت کی آزمائش، ذہانت کا امتحان	طبع آزمائی	طبع آزمائی
نظری، اصلی، قدرتی، طبیعت سے منسوب	طبعی	طبعی
روش، طور، طریقہ، ڈھنگ، انداز	طرز	طرز
جربت، عجیب	طرفہ	طرفہ
طنز، ملامت کرنا	طن	طن
نافرمانی، بڑی زیادتی، ظلم	طفیان	طفیان
ذریعہ، وسیلہ، بدولت، سبب	طفیل	طفیل
چرب زبانی، تمیز زبانی	طلاقت لسانی	طلاقت لسانی
خواہش مند، متناسی	طلبگار	طلبگار
بلاؤ، حاضر ہونے کا حکم	طلبی	طلبی
لائچ، جرس، خواہش	طعم	طعم
ایسی خواہش جس کا پورا ہونا ممکن نہ ہو، پوری نہ ہونے والی آرزو	طعم خام	طعم خام
کسی چیز کے گرد پھرنا، کسی بزرگ یا مقدس مقام کے گرد چک کھانا، گردش	طواف	طواف
لبائی، درازی، وسعت	طول	طول
طہین طہرین	طہنیں طہرین	طہنیں طہرین
غصہ، غصب، جوش، بے عقلی	طیش	طیش
اس پر انوکھا یہ کہ، اس پر عجیب یہ کہ	طرف بیریں	طرف بیریں
اندھیرا، گمراہی	ظلمت	ظلمت

شریعت کے خلاف بکواس، خلاف شرع کوئی اختیاری میں نکل جائے	شطحیات	شطحیات
ایسا کلمہ جو اللہ والوں سے خلاف شرع بے معجزہ	شعار	شعار
چاند کا پھٹ جانا، آنحضرت ﷺ کا	شفع	شفع
شَقْ الْقَمَرُ	شقاق	شقاق
شک کی جمع: مکان، شبہ، بھرم	شقاوت	شقاوت
فرحت، پھول کا کھلانا، خوشی، سرہبزی	شکست	شکست
انوکھی بات، کلیاں، بن کھل پھول، عجیب	شکست و شکست	شکست و شکست
پہچان	رینجت	رینجت
بے حیاء، بے شرم	شکوک	شکوک
چالاکی، طراری، شرارت، بے باکی	شگفتگی	شگفتگی
چور غوغما	شگوفون	شگوفون
حشمت و ثروت، شان، رعب، عزت و شان، وقار	شناخت	شناخت
دیکھنے کی گواہی	شہادت	شہادت
لکھنے والے غلطی، بھول چوک	رویت	رویت
چور ایسی میں برابر ہو	شہتیر	شہتیر
گھمنڈی، ڈینگ ہاتکنے والا، بڑائی کرنے والا	شہنخی باز	شہنخی باز
دو دھن پینے والا پچ	شیرخوار	شیرخوار
انظام، بندوبست، سلسلہ، ذریعہ اجتماع، اتحاد	شیرازہ	شیرازہ
مٹھاں	شیرینی	شیرینی
طور، طریقہ، ڈھنگ	شیوه	شیوه
صبر کرنے والا، متحمل، بردبار	صابر	صابر
کڑکنے اور زمین پر گرنے والی بکھلی	صاعقه	صاعقه
کار بگرد بنانے والا، پیدا کرنے والا، خالق	صاف، پاک	صاف، پاک
وہ ہوا جو مشرق سے چلے، وہ ہوا جو موم	صافیہ	صافیہ
بہار میں چلتی ہے، صح کی ہوا	صانع	صانع
پا تخت، دار الحکومت	صادر مقام	صادر مقام
سینے، چھاتی	صدر	صدر
ظاہر، آشکار، صاف صاف، اعلانیہ	صریح	صریح
باندی پر چڑھنا	ضغوط	ضغوط
تینیں بھلائی، بہتری، اچھائی	صلاح	صلاح
وہ جملہ جو اسم موصول کے بعد آئے	صلة	صلة
سوی	صلیب	صلیب
ٹنی ہشمندیاں، کاریگریاں	صنائع جدیدہ	صنائع جدیدہ
شکارگاہ، شکار کھلیشے کی جگہ	صیندگاہ	صیندگاہ
مشتق اور مترقب کلمہ جو کسی اصل لفظ سے نکالا گیا ہو	صیغہ	صیغہ

بوڑھا، بڑی عمر کا	سن ریسیدہ
سخت دل، بے حرم، ظالم	سکدل
کنکر، روٹی، بھری	سکریوں
واقعات، حادثات، حالات	سوائخ
پاگل پن، جنوں خیالات	سوداوى مواد
جلب، ہر قت	سوش
ایک چوبی آل جس میں مجرموں کو ہاتھوں اور پاؤں میں میخیں ٹھونک کر لکھا دیتے تھے، چنانی کا کھبہ	سولی
آسان، نرم	سهہل
لکھنے والے غلطی، بھول چوک	سہوکاتب
بھولے سے، غفلت سے، بلا ارادہ	سہوا
کتابت کی غلطی، تحریر کی غلطی	سہوکتابت
پیٹ بھرا، بے نیاز، بیزار	سیر
لبیز، پانی سے بھرا ہوا، تروتازہ، شاداب	سیراب
حوصلت، عادات، طریقہ	سینرت
تلوار	سیف
سیاہ، کالا، بخی، بد	سیہ
بہت سیر کرنے والا، سیاحت کرنے والا	سیاخ
تیز، بلکا، چست	سینک
بینا، دیکھنے والے	سوچاکھے
سرہبز، ہر بھرا، تروتازہ، سیراب	شاداب
بہت ہی کم، کمی، کمی	شاذونا در
شریعت والا	شارع
صرف، شغول، خدا کا ذکر کرنے والا	شاغلین
مشکل، دشوار، ناگوار	شاق
شکر گزار، شکر کرنے والا	شاکر
آفت، مصیبت	شامت
سامنے	شامل حال
عظمت، شوکت، دبدبہ، عزت	شان
کاندھے، مونڈھے	شانوں
مہذب، بالسیق، باتیز، مناسب، با اخلاق	شائستہ
چھاپ کر مشتمر کیا گیا	شائع
شک، وہم، وسوسہ	شبہ
شکوک، مکان، احتمالات، خدشات	شبہات
رات کا بسی	شینیہ
جلد باز	شتاب کار
دشمنی، عناد، عدالت، خصومت	شخنا
قوی، طاقتور	شداد
سختی	شدت
شراب بیٹا	شراب نوشی
بدی، برائی	شرارت
ساجھا، شرکت، حصہ داری، شریک ہونا	شرکت
شریان کی جمع، خون کی رگ	شرائین
سیدھاراستہ، شریعت، آئین، مذہب	شرع
شریک کی جمع، ساختی، ساچبی	شرکاء

ناؤ یا میں منعقد ہونے والے استقبالیہ میں مکرم  
عہدیدار اور ایک مشہور وکیل ہیں انہوں نے بھی  
حضرت چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کی خدمات کو  
خراب تحسین پیش کرتے ہوئے جاپانی قوم کی طرف  
سے نہایت ادب کے ساتھ سر جھکا کر حضور انور کا  
شکریہ ادا کیا اور کہا کہ ”یہ احسان جاپانی قوم کے لئے  
ہمیشہ یاد رکھا جانے والا احسان ہے“۔

1995ء میں زلزلہ پر

جماعت کی خدمات

17 جنوری 1995ء کو جاپان کے ساحلی شہر کوبے میں لشید ززلہ آیا۔ ززلہ کے بعد سیدنا حضرت خلیفۃ الرابع کی خصوصی توجہ اور اہمیٰ کے نتیجہ میں جماعت کو مسلمان تین ماہ تک ززلہ زدگان کی خدمت کی توفیق ملی۔ ایمٹی اے کے ذریعہ دنیا بھر کے ناظرین بھی کوبے کے نام سے متعارف ہوئے اور اپنی دعاوں و عطیات کے ذریعہ سے مصیبت زدگان کی مدد کی توفیق پاتے

رسہے۔  
سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ بن نصرہ  
العزیز کے حالیہ دورہ جاپان کے موقع پر Mr.  
Hiroshi Ueno, Mr Hiroshi,  
Mr Akio Mr. Yoshi Iwamura  
Najima نے اپنے تاثرات میں خاص طور پر ان  
کاؤشوں کا ذکر کیا اور جماعت احمدیہ کی خدمات پر  
امام جماعت احمدیہ کا خصوصی شکریہ ادا کیا۔ کوبے  
کرچین چرچ کے  
نے اپنے ایڈریس میں کہا کہ 1995ء میں کوبے  
میں آنے والے زلزلے کو بہت سارے جاپانی بھی  
بھول چکے ہیں لیکن جماعت احمدیہ کی خدمات اب  
بھی باورگھی حاجتی ہیں۔

2011ء کے سونامی پر

جماعت کی خدمات

سیدنا حضور انور ایاہ اللہ بنصرہ العزیز کے دورہ  
جاپان کے موقع یہ راس شہر سے ایک ممبر یا رلینٹ

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے  
درہ جاپان کے موقع پر جاپانی قوم کی طرف سے خصوصی اظہار تشکر

مکرم انیس احمد ندیم صاحب نیشنل صدر و مشنری انحصار ج حامان

## چاپان کے استحکام کے لئے

حضرت چوہری سر ظفر اللہ

خصوصی اظہار تشکر

**جنگ عظیم دوم میں شکست کے بعد جاپان شکست و ریخت کا شکار اور کسی میجا کی مدد کا منتظر تھا۔ اس موقع پر سیدنا حضرت مصلح موعودؑ کے روحانی فرزند حضرت چودہری محمد ظفر اللہ خان صاحب جاپان کے عظیم الشان محسنؒ کے طور پر نعمودار ہوئے۔**

1951ء میں سان فرانسکو میں ہونے والی کانفرنس میں انہوں نے نمائندگان کو ایک ایسے معاملہ پر مجبور کیا جس سے چین دوبارہ دنیا میں سر اٹھانے کے مقابل ہو سکا۔ حضرت چودھری ظفر اللہ خان صاحب نے اس موقع پر اپنے خطاب میں فرمایا کہ:

"The peace with Japan should be a premised on justice and reconciliation, not on vengeance and oppression. In future Japan would play an important role as a result of the series of reforms initiated in the political and social structure of Japan which hold out a bright promise of progress and which qualify Japan to take place as an equal in the fellowship of peace loving nations".

حضرت چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کی ان خدمات کا برملا اعتراف 2012ء میں پاکستان اور جاپان کے مابین سفارتی تعلقات کی ساٹھ سالہ تقریبات کے موقع پر جاپانی وزیر خارجہ اور دیگر اعلیٰ حکام کی طرف سے بھی سامنے آچکا ہے۔ جاپانی وزارت خارجہ کے اعلیٰ حکام نے ایک موقع پر خاکسار کو حضرت چوہدری صاحب کے دستخط دکھائے جو انہوں نے بطور تبرک اپنے archives میں محفوظ رکھئے ہیں۔ ان خدمات کے باہر میں ایک پاکستانی سفارتکار و مصنف ڈاکٹر سمیع اللہ قریشی

نومبر 2013ء میں سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح  
الخامس ایدہ اللہ بنصرہ العزیز کے دورہ جاپان کے  
موقع پر جاپانی سیاستدانوں، وکلاء، دانشوروں،  
پروفیسرز اور عام طبقہ کی جانب سے اس بات کا برہما  
اطہار کیا گیا کہ جاپانی قوم جماعت احمدیہ کے مسلسل  
احسانات، امام جاعت احمدیہ کی شکرگزاری ہے۔

حضور اور ایادہ اللہ بن رضہ العزیز کے خطبے جمعہ، استقبالیہ تقریب اور مجلس سوال و جواب میں شامل ہونے والے جاپانی احباب نے اس بات پر غیر معمولی سرگرمی کا اظہار کیا کہ امام جماعت احمدیہ کے خطابات اور ارشادات کی بدولت دین حق کے بارہ میں ان کے خیالات اور تاثرات یکسر بدل گئے ہیں۔ Chugainippo اخبار نے استقبالیہ تقریب کا بوئنگ کر تھا لے کھا کر:-

”حضرت احمد نے بڑے واضح اور خوبصورت انداز میں خطاب فرمایا۔ کبھی عربی اور کبھی انگریزی الفاظ آپ کے خطاب کا حصہ تھے۔ جس کا خلاصہ بیان کرنے تو صرف یہ ہو گا کہ یہ خطاب اقوام عالم اور مذہبی، دنیا کے لئے امکان کے سعام مرثیتاً تھا۔

سب سے دلچسپ پہلو جو آپ نے ارشاد فرمایا  
وہ یہ تھا کہ ”دین حق آزادی اٹھا رہا اور دوسروں کے  
احترام کا اعلان کرتا ہے اور مذہبی معاملات میں جر  
کے خلاف ہے اور قرآن کریم کی تعلیم کے مطابق  
انسانوں کے احترام، عدل و انصاف کے قیام اور  
معاملات میں صفائی کا حکم دیتا ہے۔“

تقریب میں شامل ایک سو سے زائد مہمانوں نے نہایت ادب کے ساتھ حضور انور کا شکر یہ ادا کیا اور خطاب پر شاندار الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا۔ صوبائی ممبر پارلیمنٹ Mrs. Higashi نے کہا کہ وہ خود کو خوش قسمت تصور کرتی ہیں کہ آج کی مجلس میں موجود تھیں اور انہوں نے کہا میں امام جماعت احمد یہ کے خیالات، امن عالم کی خواہش اور ایک زبردست خطاب برآ کا شکر یہ ادا کرتی ہوں۔“

حضر انور سے ملاقات کی سعادت حاصل کرنے والے اور آپ کے خطاب سے مستفیض ہونے والے مہماںوں میں ناگویا کے میر بھی شامل تھے انہوں نے حضر انور سے تفصیلی بات چیت بھی کی اور اس دوران انظہار خیال کرتے ہوئے کہ امام جماعت احمدیہ کی شخصیت اور نہایت خوبصورت خیالات اور دنیا کے امن کی خواہش اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ آئندہ امن کا نوینیل انعام آپ کو دیا جائے۔ ناگویا کے میر Mr. Kawamura نے اپنے ایڈریس کے دوران حضور کو سیمیوٹ بھی پیش کیا۔

جائی گئی ہوئی ہے تو انہیں بند رکھیں۔

خصوصاً رات کے اوقات میں Repellant

میش اور علیبی نائپ رنگ (Ring) وغیرہ استعمال کریں۔

گھروں کی چھتوں اور صحن میں سونے کی صورت میں چھدرانی کا استعمال کریں۔

گھروں کے باہر پانی کھڑانے ہونے دیں۔

ڈسٹ بن اوپر سے ڈھکے ہونے چاہئیں اور ان کو فوری طور پر خالی کر دیا جائے۔

## عطیہ خون خدمت خلق ہے

یہ واقع ہے۔ انہوں نے بتایا کہ 2011ء کے زلزلہ اور سونامی کے موقع پر جماعت کی خدمات پر امام جماعت احمدیہ کا شکریہ ادا کرنے کے ساتھ ساتھ خاص طور پر اس لئے حاضر ہوا ہوں کہ جماعت احمدیہ کا کام کرنے کی وجہ سے مجھے ہمیشہ بے حد فائدہ پہنچتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہمارا پرنسنگ پریس اُس سال سب سے زیادہ منافع میں رہا جب وہاں قرآن کریم کی طباعت کا کام ہوا تھا۔ اسی طرح جب جماعت کی کوئی بھی کتاب یا فولڈر پرنٹ کرتا ہوں تو اس کے بعد ان کے پرنسنگ پریس کو غیر معمولی آرڈر ملنے لگتے ہیں۔ بعد ازاں انہوں نے کیپشن ہل والے خطاب کی ایک ہزار کاپی اپنی طرف سے بطور تحفہ پیش کی۔

## صوبہ آئی چی کے گورنر کی

### طرف سے اظہار تشکر

آئی چی صوبہ کے گورنر یہود ملک ہونے کی وجہ سے استقبالیہ تقریب میں شرکت نہ کر سکے۔

لیکن انہوں نے Mr Miyake Isao صوبائی

ممبر پارلیمنٹ کو اپنا نمائندہ مقرر کیا۔ Mr Miyake نے ناگویا آمد پر ہوں گے گیٹ پر حضور کا استقبال کیا اور ٹوکیو میں منعقد ہونے والے پروگرام میں بھی شریک ہوئے۔ صوبہ آئی چی کے گورنر Mr Oomura نے اپنے خوش آمدید کے پیغام میں کہا کہ:-

”جماعت احمدیہ جاپانیوں کے ساتھ تعلقات کے فروغ کیلئے بہت کاوشیں کر رہی ہیں اسی طرح مشرقی جاپان میں آنے والے زلزلہ اور سونامی کے بعد جماعت نے متاثرہ علاقہ میں جا کر جو خدمت کی ہے، میں اس پر ممنون ہوں اور اس بات کی خواہش کرتا ہوں کہ آئندہ بھی باہم مل کر معاشرہ کی تعمیر و ترقی کے لئے کوششیں جاری رکھیں۔“

اللہ تعالیٰ تمام عالم انسانی کو خلافت احمدیہ کے فیض سے مستفیض فرماتا چلا جائے اور اس کے ذریعے دنیا کو ہدایت کی طرف آنے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

جلد مطبع فرمائیں۔

(سیکریٹری محل کار پرداز ربوہ)

## میریا سے بچاؤ

آج کل عام طور پر ہسپتال میں میریا کے مریضوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔ میریا سے

بچاؤ کیلئے درج ذیل امور کی طرف خصوصی توجہ ہوئی چاہئے۔ اس سلسلہ میں احباب کی خدمت میں

گزارش ہے کہ گھروں کے باہر کیا ریوں اور ارگرد کے

ماہول میں پہرے کر دائیں۔ دروازوں اور کھڑکیوں پر جالی لگائیں۔ اگر

باقیہ از صفحہ 6

Mr Yoshiaki Shoji مصطفیٰ رانا سلطان احمد خاں صاحب زعیم

متاثرین کے کیمپ کے انچارج تھے، ایک ہزار کلومیٹر کا سفر کر کے حضور انور کی زیارت کے لئے

تشریف لائے اور جماعت احمدیہ ہمینٹی فرشت کی ان خدمات پر حضور اقدس ایدہ اللہ بن نصرہ العزیز

کا خصوصی شکریہ ادا کیا۔ سابق وزیر خزانہ

Shozaburo Jimi ہائی کورٹ بار کے عہدیدار اور مشہور وکیل Mr Akio Najima اور دینی

علوم کی ماہر پروفیسر Mrs. Hiroko Minesaki نے اظہار خیال کرتے ہوئے ان

خدمات کا ذکر کیا اور نہایت ادب کے ساتھ امام

جماعت احمدیہ کے ممونیت کا اظہار کیا۔

پروفیسر ہیرکو صاحب نے ہمینٹی فرشت

جاپان کی خدمات پر ایک تحقیقی مقالہ بھی تحریر کیا ہے اور ہمینٹی فرشت کے رضا کاروں کی خدمات اور

انداز کو زبردست خراج تحسین پیش کرتے ہوئے حضرت مسیح موعودؑ کی تعلیم اور انسانیت سے ہمدردی کا

خصوصیت سے ذکر کیا گیا ہے۔

Mr Akio Najima اور

Yoshiaki Shoji نے اپنے ایڈریس میں خصوصیت کے ساتھ اس بات کا اظہار کیا کہ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ جماعت احمدیہ کی انسانیت کے لئے

خدمات حضرت خلیفۃ المسک کی طرف سے عطا ہونے والی تعلیم و توجہ کی بدوات ہیں۔

## ترجمۃ القرآن اور جماعت

### احمدیہ کا کام کرنے کی برکت

مورخہ 8 نومبر 2013ء کو حضور انور ایدہ اللہ

بنصرہ العزیز احمدیہ سترنا گویا میں نمازِ عشاء پڑھا کر اپنی رہائش گاہ تشریف لے جانے کے لئے گاڑی

کھڑے تھے انہوں نے خصوص جاپانی انداز میں سر جھکا کر سلام کیا۔ موصوف Mr Hiroshi

Ueno صاحب تھے۔ وہ ایک پرنسنگ پریس کے

مالک ہیں اور سالہا سال سے جماعتی کتب کی

پرنسنگ کر رہے ہیں۔ ان کا گھر احمدیہ سٹر کے قریب

# اعلانات و اعلانات

نوٹ: اعلانات صدر / امیر صاحب حلقہ کی تقدیم کے ساتھ آنحضرتی ہیں۔

## درخواست دعا

مکرم رانا سلطان احمد خاں صاحب زعیم

مجاہد انصار اللہ باب الاباب غربی ربوہ کو مورخہ

کرتے ہیں۔

خاکسار کے داماد مکرم رانا افتخار تو قیم امجد

صاحب کی طبیعت بہتری کی طرف مائل ہے۔ واکر

کے ذریعہ کچھ پھر سکتے ہیں۔ شوگر کی وجہ سے

چلنے پھرنے میں کافی دشواری ہے۔ احباب

جماعت سے دعا کی درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ الحضن

اپنے فضل و کرم سے صحت کاملہ و عاجله عطا کرے

اور پھوپھوں کے سروں پر والد کا سایہ قائم رکھے۔ آمین

مکرم رائے محمد انور صاحب دارالعلوم شرقی

برکت ربہ تحریر کرتے ہیں۔

میری اہلیہ مکرمہ امتیاز کوثر صاحبہ مہلک مرض

میں بیٹلا ہیں۔ دن بدن طبیعت خراب ہوتی جا رہی

ہے۔ احباب سے شفاء کاملہ و عاجله کیلئے دعا کی

درخواست ہے۔

## یوم آزادی پر ایک تقریب

(انسٹیوٹ فار پیش ایجوکیشن ربوہ)

(انسٹیوٹ فار پیش ایجوکیشن ربوہ کو مورخہ

14 اگست 2014ء کو جشن آزادی کی تقریب

منعقد کرنے کی توفیق ملی۔ اس تقریب کی مہمان

خصوصی مکرمہ امتۃ الکافی عمر صاحبہ تھیں۔ تلاوت

قرآن کریم اور نظم کے بعد ایک ٹیبلو پیش کیا گیا۔

سکول کی طالبہ عزیزہ ہما نگینے نے یوم آزادی کے

بارے میں تقریر کی۔ اس کے علاوہ تقریب میں

ایک کوائز پر گرام کا اہتمام کیا گیا جس میں طلباء نے

تمام سوالات کے صحیح جوابات دے کر اپنی بہترین

صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا۔ اس کے بعد مہمان خصوصی

نے تقریب کے شرکاء (امہات، پھوپھوں، مہمانوں)

سے خطاب کیا۔ آخر پر سکول کے طلباء نے ترانہ

پیش کیا۔ تقریب کے اختتام پر مکرمہ پرنسل صاحبہ

نے تمام مہمانوں کا شکریہ ادا کیا اور دعا کے بعد یہ

تقریب اختتام پذیر ہوئی۔

(نظرات تعلیم)

## درخواست دعا

مکرم ایاز احمد طاہر صاحب مریب سلسلہ

نظرات اشاعت ربہ تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کی تائی اتال مکرمہ خالدہ خالدہ خالد صاحبہ بیوہ

مکرم خالدہ خالد صاحب سالیق انپکٹر مال صدر انجمن

احمدیہ یہ فضل عمر ہسپتال کے ICU میں داخل ہیں۔ جگہ

اور معدہ خراب ہونے کی وجہ سے حالت کافی

تشویشاً ہا۔

نیز تائی اتال کی بڑی بہن مکرمہ مسروت اقبال

صاحبہ بنت پوہری اقبال احمد صاحب ساکن چک

نمبر 563 گ ب تحصیل جزاں اولادہ ضلع فیصل آباد

کے گردے خراب ہیں اور ان کی حالت بھی

تشویشاً ہا۔

احباب جماعت سے درخواست دعا ہے کہ اللہ

تعالیٰ اپنا خاص فضل و کرم فرماتے ہوئے دنوں کو

شفاء کے کاملہ و عاجله عطا فرمائے۔ نیز ہر قسم کی مشکل

اور جملہ پیچیدگیوں سے محض اپنے فضل سے محفوظ

رکھے۔ آمین۔

مکرم رشید احمد اختر صاحب شاہ تاج شوگر

ملزمندی بہاؤ الدین تحریر کرتے ہیں۔

خاکسار کی اہلیہ مکرمہ شفقتہ رشید صاحبہ کا CMH

راولپنڈی میں ایک پیچیدہ آپریشن متوقع ہے۔

احباب سے ان کی مکمل صحت یابی کیلئے دعا کی

درخواست ہے۔

## پتہ درکار ہے

مکرمہ بشیرہ حمید صاحبہ بنت مکرم ملک

عبدالحمید صاحب وصیت نمبر 91014 میں مورخہ

8 مئی 2008ء کو مکان نمبر 163-B، پی سی ایس

آئی آر، ہاؤسنگ سوسائٹی لاہور سے وصیت کی

تھی۔ شروع وصیت ہی سے موصیہ کا دفتر سے رابطہ

نہ ہے۔ اگر موصیہ خود یہ اعلان پڑھیں یا کسی کو ان

کے موجودہ پتہ یا فون نمبر کا علم ہو تو دفتر نہ کو جلد از

ربوہ میں طلوعِ غروب 29۔ اگست	4:16	طلوع فجر
طلوع آفتاب	5:39	طلوع آفتاب
زوال آفتاب	12:09	زوال آفتاب
غروب آفتاب	6:39	غروب آفتاب

### ایمی اے کے اہم پروگرام

29۔ اگست 2014ء

ترجمت القرآن کلاس	8:35 am
لقاء مع العرب	9:55 am
راہحدی	12:25 am
جلسہ سالانہ یوکے 2014ء معائنسہ	2:00 pm
جلسہ گاہ 24۔ اگست 2014ء	
جلسہ سالانہ یوکے 2014ء جلسہ گاہ حدیقتہ المهدی آئین یوکے سے	4:00 pm
برادرست نشریات کا آغاز	
جلسہ گاہ حدیقتہ المهدی آئین یوکے سے خطبہ جمع برادہ است	5:00 pm
جلسہ سالانہ یوکے 2014ء حدیقتہ المهدی آئین یوکے سے برادرست نشریات کا آغاز	6:10 pm
جلسہ سالانہ یوکے 2014ء حدیقتہ المهدی آئین یوکے سے پرچم کشانی کی تقریب اور حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ کا افتتاحی خطاب	8:25 pm

خواتین اور بچیوں کے مخصوص امراض کیلئے  
**الحمدلله هومیو کلینک اینڈ سٹورز**  
جمن ادوبات کا مرکز  
047-6211510 | 0334-7801578  
ہومیوپیشن ڈاکٹر عبدالحیی صابر (ایم۔ اے) فون: 047-6211510  
غم رارکیٹ نردا قصی روڈ روہوہ فون: 0334-7801578

**ستار جیولز**  
سوئے کے زیورات کا مرکز  
حسین مارکیٹ ریلوے روڈ روہ  
طالب دعا: تنویر احمد 047-6211524  
0336-7060580

FR-10

### کالی مرچ۔ مصالحوں کی ملکہ

کالی مرچ کا استعمال صدیوں سے ہے اس کے پتے نوکدار اور پانچ سے چھانچ تک لمبے اور تین اچ تک پڑھے ہوتے ہیں۔ کالی مرچ قبل از منج سے کھانوں میں ناگوار بختم کرنے اور ادویاتی استعمالات میں بلغم کے اخراج اور تحریک پیدا کرنے کے لئے استعمال کی جاتی رہی ہے، کالی مرچ معدے کو تحریک دے کر ہائیڈروکلورک ایسٹ میں اضافہ کا باعث بنتی ہے اور یہ ایسٹ پروٹین اور دیگر غذاوں کو ہضم کرنے کے لئے نہایت ضروری ہے۔

مشی گن کینسر سنتر کی تحقیق کے مطابق کالی مرچ چھاتی کے کینسر کو پیدا ہونے میں مزاحم ہے۔ اس کے علاوہ کالی مرچ جلدی اور بڑی آنت کے کینسر کا جسم میں پھیلاو رونکے میں مدد و معاون سمجھی جاتی ہے۔

ماہرین کا کہنا ہے کہ کرمون نامی مرکب کے ساتھ کالی مرچ کا استعمال دماغی خلیوں کی حفاظت کے لئے نہایت مددگار ہے۔

کالی مرچ کی اوپر اولی تہرا یا ایسے اجزا سے بھر پور ہوتی ہے، جو چکنائی سے بھر پور خلیوں میں کمی واقع کرنے کا سبب بنتی ہے۔

رنگ صاف کرنے والی کریم میں پسی ہوئی کالی مرچ ملا کر استعمال کرنے سے جلد کے مردہ خلیوں کا خاتمه ہو جاتا ہے اور جلد کو زیادہ تعداد میں مختلف اجزاء اور آسکیجن ملتی ہے، جس سے جلد صاف اور چمکدار بن جاتی ہے۔

ان کے علاوہ نزلہ و زکام کی وجہ سے بندناک کو کھولنے، ڈپریشن میں کی، قوت قلب میں اضافہ اور اینٹی آسکیجنڈٹس میں اضافہ کے لئے بھی کالی مرچ کا استعمال مفید ہے۔

(روزنامہ پاکستان 9 جولائی 2014ء)

### درخواست دعا

مکرم حافظ پرویز اقبال صاحب مرbi  
سلسلہ مدرسۃ الحفظ ربوہ تحریر کرتے ہیں۔

خاسکار کی والدہ محترمہ حفیظ اقبال صاحبہ کا چند یوم تک لندن میں آنکھ کا آپریشن متوقع ہے۔ احباب سے شفاء کاملہ و عاجله کے لئے دعا کی درخواست ہے۔

☆☆☆☆☆

شادی بیاد و دیگر تقریبات پر کھانے کیلئے کاہرین مرکز

**محمد بیگ والی سٹریٹ** یادگار  
پروپریٹر: فرید احمد: 0302-7682815

آجکل تبدیلی کا شور ہے لیکن  
لبٹی پر تو سیل کا زور ہے

**لبرٹی فیبر کس**

قصی روڈ نردا قصی چوک روہ 047-6213312

### علمی ذرائع

### ابلاغ سے

ہیں اور جسم میں پروٹین کے انجداب میں مدد دینے ہیں۔

جیزیدے "فری ریڈیکل ریریچ" کے مطابق

بادام میں پاچا جانے والا مادہ ایغا 2 فیروں بلڈ پریشکو کنٹرول میں رکھتا ہے یہ 30 سے 70 سال کے لئے خصوصاً مفید ہے۔

بادام جسم میں مضر صحت کو لیسٹرول کی مقدار کم

کرتا ہے اور صحت بچش کو لیسٹرول کی مقدار بڑھاتا ہے۔ بادام میٹا بولک سفڑو روم پر قابو پا کر موٹا پا کم

کرتے ہیں اور بدن کو چست و توانی بناتے ہیں۔

(روزنامہ پاکستان 26 جولائی 2014ء)

روبوٹک سانپ امریکی ماہرین نے ایسا انکھا رو بوٹک سانپ تیار کیا ہے جو قدرتی آفات اور حادثات میں رسکیو آپریشنز بخوبی سرانجام دے سکے گا۔ اس رو بوٹک سانپ میں حقیقی سانپ کی طرح زمین پر ریکنے، پانی میں تیرنے، درخت اور کھبوٹوں پر چڑھنے اور لپٹنے کی مکمل صلاحیت موجود ہے۔ (واس آف امریکہ 28 جولائی 2014ء)

**سرخ مرچیں وزن کم کرنے میں مفید**

ماہرین نے سرخ مرچوں کے کئی فائدے بتائے ہیں۔ سرخ مرچیں وزن کم کرنے میں مفید ہیں۔ یہ کینسر سے بچاؤ میں معاون ثابت ہوتی ہیں۔

ذیاپٹس کے خطرے کو کم کرتی ہیں۔ نظام ہضم کو تیز کرتی ہیں۔ مدافعتی نظام میں اضافہ کرتی ہیں اور مختلف دردوں کو کم کرنے میں معاون ثابت ہوتی ہیں۔

(روزنامہ دنیا یاکم اگست 2014ء)

### برطانیہ میں انکھا پوڈا متعارف

برطانیہ میں ایسا منفرد پودا متعارف کرایا گیا جس پر ایک ساتھ آلو اور ٹماٹر اگائے جاسکتے ہیں۔

برطانیہ میں "وتنچ پلات ان آپٹ" کے نام سے ٹماٹر اور آلو کے ہائپر پلانٹ کو مارکیٹ میں متعارف کرایا گیا۔ اس جیت اگنیز پوڈے کے اوپر ٹماٹر اور نیچے آلو گائے جاسکتے ہیں۔

(روزنامہ دنیا یاکم اگست 2014ء)

### روزانہ دوڑ دل کے دورے سے حفاظت

ایک نئی آسٹریلوی تحقیق کے مطابق روزانہ دوڑنا صحت کے لئے اچھا ہوتا ہے۔ تحقیق سے یہ

بات ثابت ہوتی ہے کہ روزانہ دوڑنے سے دل کے

دورے میں کمی واقع ہوتی ہے، تحقیق میں یہ بتایا گیا کہ روزانہ اگر 5 منٹ کی دوڑ بھی لگائی جائے تو وہ صحت کے لئے مفید ثابت ہوتی ہے۔

(روزنامہ دنیا یاکم اگست 2014ء)

### بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بھگوکر بادام کھانے کی افادیت

بادام کو کھانے سے پہلے بھگوکر اس لئے بہت ضروری ہے کہ اس طرح نہ صرف گری نرم ہو جاتی ہے بلکہ چھکا گھی اتر جاتا ہے اس کے خلک چکلے میں

ایک مخصوص ازماں ہوتا ہے جس وجہ سے بادام ہضم نہیں ہوتا اور اس کے غذائی اجزاء جسم میں جذب بھگوکر بادام کھانے کی افادیت